

Statistisches Landesamt

des Freistaates Sachsen 312 - Verkehr

**ANK** 

# Güterverkehrsstatistik der Binnenschifffahrt - Zählkarte Ankunft

	Name des Schiffes:	Macherstraße 63 01917 Kamenz				
	Name des commes.	Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter:				
		Tel.: 03578 - 33 3142				
	Name des Schiffsführers:	Ansprech- partnerin: Frau Fleischer				
		Telefax: 03578 - 33 3196				
		E-Mail: verkehr@statistik.sachsen.de				
	Wohnort des Schiffsführers:	A.				
		Bitte beachten Sie bei der Beantwortung der Fragen die rungen zu 1 bis 3 auf Seite 2 in dieser Unterlage. Weite				
	Telefon, Telefax und/oder E-Mail-Adresse der für Rückfragen zur	meine Hinweise enthehmen Sie bitte dem be				
	Verfügung stehenden Person (freiwillige Angabe):					
	Meldehafen: Ausladehafen, Ladeplatz oder Strom mit km	Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.				
	Angabe	→ \\{ }}				
		Ragmernummer (bei Rückfragen bitte angeben)				
1	Schiffsmerkmale	noch: 3 Fahrtroute/Benutzte Wasserstr	raßen			
	Amtliche Schiffsnummer/SUK-Nr. (bei	Welche von den nachstehend genannten				
	seegehenden Schiffen/Rufzeichen)	Wasserstraßen oder Punkten wurden				
	Flame (Paristandar)	auf der Fahrt vom Einladehafen der Güter – bei mehreren Einladehäfen,	Bitte ankreuzen. Mehrfachnennungen			
	Flagge/Registerstaat	dem weitest entfernten – passiert?	möglich.			
	Tragfähigkeit	Emmerich (Rhein)				
	(Eichtonnen ohne Dezimale)	Schleuse Friedrichsfeld	_			
1.1	Schiffsgattung Bitte nur ein Feld ankreuzen.	(Wesel-Datteln-Kanal)				
	Gütermotorschiff	Schleuse Koblenz (Mosel)				
	Güterleichter	Seegrenze Ems/Übergang Delfzijl				
	(Güterschiff ohne Selbstantrieb)	Seegrenze Weser				
	Tankmotorschiff	Schleuse Brunsbüttel				
	Tankleichter (Tankschiff ohne Selbstantrieb)	(Nord-Ostsee-Kanal)				
	Containerschiff	Schleuse Geesthacht (Elbe)				
	Sonstiges Güterschiff	Schleuse Oldenburg (Küstenkanal)				
	Constiges Cutersonin	Elbe-Seitenkanal				
2	Ankunft	Schleuse Plau (Müritz-Elde-Wasserstraße)				
	Angekommen am: (Tag, Monat und Jahr,	Schleuse Havelberg (Untere Havel)				
	z.B. 07/09/2017)					
		Schleuse Parey (Pareyer Verbindungskanal)				
	Bei Reihenfahrten: mal im Monat	Schleuse Niegripp (Elbe-Havel-Kanal)				
3	Fahrtroute/Benutzte Wasserstraßen	,				
	Wurde bei der Fahrt auch die	Schleuse Schönwalde (Havel-Kanal)				
	See befahren? Ja Nein	Schleuse Plötzensee (Berlin-Spandauer-Schifffahrtskanal)				
	Werden im Meldehafen Güter eingeladen? Ja Nein	Hansabrücke (Spree-Oder-Wasserstraße)				
	Wird zwischen dem Meldehafen	Unterschleuse (Landwehrkanal)				
	und dem nächsten Hafen Ladung transportiert?	Schleuse Kleinmachnow (Teltow-Kanal)				
	Talloportor Troll	Schleuse Eisenhüttenstadt (Oder)				
		Straßenbrücke Schwedt (Hohensaaten- Friedrichsthaler-Wasserstraße)				
		Schleuse Jochenstein (Donau)				

### Erläuterungen zum Fragebogen

Für den Verkehr von Schiffen, die im Berichtsmonat eine häufig wiederkehrende Verbindung zwischen zwei gleichen Häfen unterhalten, kann die Zählkarte monatlich als Sammelzählkarte angelegt werden. Voraussetzung dabei ist, dass auf allen Fahrten immer die gleichen Güter in gleicher Ladungsart bzw. gleichen Ladungseinheiten befördert werden. In diesem Fall ist das Tagesdatum frei zu lassen und in das Feld "Bei Reihenfahrten" einzutragen, wie oft das Schiff im Berichtsmonat angekommen oder abgegangen ist.

Abschnitt 4 der Zählkarte ("Im Meldehafen gelöschte Güter, Ladungsarten und Ladungseinheiten") ist dann ebenso auszufüllen wie bei Nicht-Reihenfahrten. Bei der "Menge in Tonnen" ist allerdings die **Gesamtsumme aller bei diesen Fahrten** beförderten Güter (je Güterart) einzutragen. Gleiches gilt-sofern Güter in Ladungseinheiten befördert werden (LA-Codes 40–51) – auch für das Feld "Anzahl der Ladungseinheiten", das die **Stückzahl der Ladungseinheiten aller Fahrten** (je Ladungsart bzw. Ladungseinheit) zusammen beinhalten soll

- Diese Angaben dienen der maschinellen Ermittlung der Verkehrsleistung (Güteraufkommen, Tonnen- und Schiffskilometer) auf den einzelnen Wasserstraßen.
- Die Bezeichnung der Güter erfolgt nach der NST-2007 (einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik 2007). Sammelbezeichnungen wie Getreide, Erze, Eisen usw. sind nicht zulässig; die Güter

sind genauer zu benennen, z.B. Weizen, Roggen, Eisenerze, Walzstahl usw. Markenbezeichnungen sind nicht zu verwenden. Für jede Güterart ist eine separate Zeile vorgesehen. Wird allerdings eine Güterart gelöscht, die in mehreren Häfen geladen wurde, so sind so viele Zeilen auszufüllen, wie Einladehäfen bei der betreffenden Güterart vorkommen

Bei leeren Ladungseinheiten sind je Ladungsart ebenfalls Zeilen anzulegen, in der die Felder "Güterart", "Gefahrgut" und "Menge in Tonnen" leer bleiben und nur die Ladungsart, Ein- bzw. Ausladehafen sowie die Anzahl der leeren Ladungseinheiten angegeben werden.

- Einladehafen ist der Ort, an dem das Gut eingeladen wurde. Bei Ankunft von Schiffsleichtern aus Übersee ist jedoch nicht der Hafen in Übersee als Einladehafen anzuschreiben, sondern der deutsche Seehafen (z.B. Bremerhaven) oder ein Rheinmündungshafen, in dem der Schiffsleichter vom Trägerschiff abgesetzt wurde.
- Anzugeben ist das Bruttogewicht in Tonnen der jeweiligen Güterart einschließlich Verpackung, jedoch ohne Eigengewichte der Ladungseinheiten.
- Anzugeben sind hier die in der untenstehenden Liste zutreffenden zweistelligen Godes (z.B. der Code 42 bei 40-Fuß-Containern).

#### 4 Im Meldehafen gelöschte Güter, Ladungsarten und Ladungseinheiten

Güterart 3	Einladehafen 4	Gefahr- gut: ja		lenge in onnen 5	Ladungs- art 6	Anzahl der Ladungseinheite
	4					
	-					
<						
Massengut	Stückgut			Container		
10 = unverpacktes flüssiges Massengut 20 = unverpacktes festes Schüttgut	verpacktes Stü RO-RO-Einhei	unverpacktes oder konventionell     verpacktes Stückgut (nicht auf     RO-RO-Einheiten; einschließlich     kleiner Container< 20 Fuß)		40 = 20-Fuß-Container 41 = Container zwischen 20 und 40 Fuß 42 = 40-Fuß-Container 43 = Container größer als 40 Fuß		
Fahrzeuge als Transportmittel (RO-RO-Einheiten)	Sonstige Ladungsar	rten		44 = Sonstige		
50 = Straßengüterfahrzeuge einschl. deren Anhänger sowie Anhänger von Straßengüterfahrzeugen 51 = Wechselbrücken/-behälter	99 = Sonstiges					



#### Güterverkehrsstatistik der Binnenschifffahrt

Α..

Unterrichtung nach § 17 Bundesstatistikgesetz (BStatG)<sup>1</sup>

#### Zweck, Art und Umfang der Erhebung

Die Erhebung erfasst alle Binnen- oder Seeschiffe mit einer Tragfähigkeit von mindestens 50 Tonnen bzw. einer Bruttoraumzahl von mindestens 100, die gewerbsmäßig Güter bzw. bei den Seeschiffen gewerbsmäßig Personen befördern. Die Ergebnisse dieser Statistik dienen als Grundlage für verkehrspolitische Entscheidungen und Maßnahmen der obersten Verkehrsbehörden des Bundes und der Länder sowie der Europäischen Union. Die Erhebungen werden laufend durchgeführt. Für jeden Lade-/Löschvorgang in Häfen sowie sonstigen Lade- und Löschplätzen sind die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.

### Rechtsgrundlagen, Auskunftspflicht

Rechtsgrundlage ist das Verkehrsstatistikgesetz (VerkStatG) in Verbindung mit dem BStatG. Erhoben werden die Angaben zu §3 VerkStatG.

Die Auskunftspflicht ergibt sich aus § 26 Absatz 1 VerkStatG in Verbindung mit § 15 BStatG. Nach § 26 Absatz 2 Satz 1 Nummer 1 VerkStatG sind die Frachtführer, Verfrachter, Schiffsführer sowie die Absender und Empfänger oder jewells deren örtlich bevollmächtigte Vertreter auskunftspflichtig.

Nach § 26 Absatz 3 Satz 1 VerkStatG sind die natürlichen Personen und juristischen Personen des öffentlichen und privaten Rechts, welche die Häfen verwalten, verpflichtet, die Auskunftspflichtigen auf ihre Auskunftspflicht hinzuweisen, ihnen die Erhebungsunterlagen zur Verfügung zu stellen und ihnen anzubieten, ihre Angaben für sie an die statistischen Ämter der Länder und an das Statistische Bundesamt jeweils für deren Zuständigkeitsbereich zu übermitteln. Sind die Auskunftspflichtigen für die in Satz 1 genannten Stellen nicht oder nur mit einem unverhaltnismäßig großem Aufwand erreichbar, so können die statistischen Ämter der Länder und das Statistische Bundesamt die Betreiber der in den Häfen vorhandenen Umschlagseinrichtungen oder der Einrichtungen zur Personenabfertigung zu den in Satz 1 genannten Aufgaben verpflichten, § 26 Absatz 3 Satz 2 VerkStatG.

Nach §5 Absatz 1 VerkStatG sind den statistischen Ämtern der Länder und dem Statistischen Bundesamt auf Anforderung Bezeichnung und Anschrift des Auskunftspflichtigen zu übermitteln, sofern dieser das Angebot der nach §26 Absatz 3 Satz 1 und 2 VerkStatG verpflichteten Stellen zur Übermittlung der statistischen Angaben nicht annimmt.

Nach § 11a Absatz 1 BStatG sind Stellen, die Aufgaben der öffentlichen Verwaltung wahrnehmen und bereits standardisierte und elektronische Verfahren nutzen, verpflichtet, diese auch für die Übermittlung von Daten an die statistischen Ämter zu verwenden. Soweit diese Stellen keine standardisierten Verfahren für den Datenaustausch einsetzen, sind elektronische Verfahren nach Absprache mit den statistischen Ämtern zu verwenden.

Nach § 11a Absatz 2 BStatG sind alle Unternehmen und Betriebe verpflichtet, ihre Meldungen auf elektronischem Weg an die statistischen Ämter zu übermitteln. Hierzu sind die von den statistischen Ämtern zur Verfügung gestellten Online-Verfahren zu nutzen. Im begründeten Einzelfall kann eine zeitlich befristete Ausnahme von der Online-Meldung vereinbart werden. Dies ist auf formlosen Antrag möglich. Die Verpflichtung, die erforderlichen Auskünfte zu erteilen, bleibt jedoch weiterhin bestehen.

Nach § 15 Absatz 7 BStatG haben Widerspruch und Anfechtungsklage gegen die Aufforderung zur Auskunftserteilung keine aufschiebende Wirkung

## Geheimhaltung

Die erhobenen Einzelangaben werden nach § 16 BStatG grundsätzlich geheimgehalten. Nur in ausdrücklich gesetzlich geregelten Ausnahmefällen dürfen Einzelangaben übermittelt werden.

Nach § 28 Absatz 1 VerkStatG dürfen an die obersten Bundes- und Landesbehörden für die Verwendung gegenüber den gesetzgebenden Körperschaften und für Zwecke der Planung, jedoch nicht für die Regelung von Einzelfällen, vom Statistischen Bundesamt

A.. Seite 1

<sup>1</sup> Den Wortlaut der nationalen Rechtsvorschriften in der jeweils geltenden Fassung finden Sie unter https://www.gesetze-im-internet.de/.

und den statistischen Ämtern der Länder Tabellen mit statistischen Ergebnissen übermittelt werden, auch soweit Tabellenfelder nur einen einzigen Fall ausweisen. Zur Vorbereitung von Planungs- und Gesetzgebungsverfahren dürfen diese Tabellen auch an die von den obersten Bundes- und Landesbehörden beauftragten Gutachter übermittelt werden.

Die Ergebnisse der Schifffahrtsstatistik dürfen nach §29 Absatz 3 VerkStatG nach Häfen gegliedert veröffentlicht werden, auch soweit sie Einzelangaben enthalten, wenn der Name der auskunftspflichtigen Unternehmen nicht veröffentlicht wird.

Nach § 16 Absatz 6 BStatG ist es zulässig, den Hochschulen oder sonstigen Einrichtungen mit der Aufgabe unabhängiger wissenschaftlicher Forschung für die Durchführung wissenschaftlicher Vorhaben

- Einzelangaben zu übermitteln, wenn diese so anonymisiert sind, dass sie nur mit einem unverhältnismäßig großen Aufwand an Zeit, Kosten und Arbeitskraft den Befragten oder Betroffenen zugeordnet werden können (faktisch anonymisierte Einzelangaben),
- innerhalb speziell abgesicherter Bereiche des Statistischen Bundesamtes und der statistischen Ämter der Länder Zugang zu Einzelangaben ohne Näme und Anschrift (formal anonymisierte Einzelangaben) zu gewähren, wenn wirksame Vorkehrungen zur Wahrung der Geheimhaltung getroffen werden.

Nach § 47 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen werden der Monopolkommission für die Begutachtung der Entwicktung der Unternehmenskonzentration zusammengefasste Einzelangaben über die Vombundertanteile der größten Unternehmensgruppen, Unternehmen, Betriebe oder fachlichen Teile von Unternehmen des jeweiligen Wirtschaftsbereichs übermittelt. Hierbei dürfen die zusammengefassten Einzelangaben nicht weniger als drei Einheiten betreffen und keine Rückschlüsse auf zusammengefasste Angaben von weniger als drei Einheiten ermöglichen.

Die Pflicht zur Geheimhaltung besteht auch für Personen, die Einzelangaben erhalten.

#### Hilfsmerkmale, laufende Nummern, Löschung

Name und Anschrift des Auskunftspflichtigen, Schiffsname und amtliche Schiffsnummer, Name und Anschrift der Übermittlungsstelle, Name und Rufnummern oder Adressen für elektronische Post der für Rückfragen zur Verfügung stehenden Person sind Hilfsmerkmale, die lediglich der technischen Durchführung der Erhebung dienen. Sie werden nach Abschluss der Überprüfung der Erhebungs- und Hilfsmerkmale auf ihre Schlüssigkeit und Vollständigkeit gelöscht.

Seite 2 A...